



Участием в обменной программе мы (Кузнецов Никита и Бубякина Мария) заинтересовались давно. Мы знали, что в нашем университете существует огромное количество обменных программ и, определившись с выбором интересующего нас направления (филологический факультет, Силезский университет, г.Катовице, Польша), а также получив добро от родителей, мы начали готовиться к отправке за границу. Эта поездка требовала

целой волокиты бумаг, и поездка бы не состоялась без помощи Лилии ФаатовныКилиной, Лидии Сергеевны Патрушевой и УМС. Хотелось бы выразить им огромную благодарность за поддержку!

Катаясь в метро по Москве, коротая часы за ноутбуком в поезде, проводя томные часы на границе, мы буквально тряслись в ожидании новых эмоций, знакомства с новыми людьми, новой культурой. Помнятся те непередаваемые ощущения, когда мы пересекли границу (Тересполь - пограничный городок в Польше) и оказались в еще не знакомой для нас стране.

Итак, проведя почти три дня в дороге, мы, наконец, прибыли в Польшу, г. Катовице.

Адаптировавшись к новым условиям, мы составили расписание и получили статус студентов Силезского университета.

По началу было очень непривычно и трудно. К сожалению, у нас не было куратора, и во многом мы бы не разобрались,если бы не наша одногруппница Катя Данильченко. Она заканчивала обучение по той же программе и помогла нам с решением бытовых проблем: проезд на общественном транспорте, дорога до университета, дешевые магазины и т.д. Ей тоже большое спасибо!

Хотелось бы отметить еще одну немаловажную проблему, с которой встречаются выезжающие за границу студенты - это языковой барьер. Первые пары проходили как в тумане, мало что из



сказанного преподавателем было понятно. Мне кажется, если Лилия Фаатовна(ещё один наш преподаватель по польскому языку) увидит наши тетради, точнее, записи в них за первый месяц, ее хватит инфаркт, потому что записывали лекции мы не на польском, а на международном языке, когда кириллицей, когда латиницей. А также сложность составляло то, что мы должны были по своей программе в УдГУ изучать испанский язык. И в Польше нам преподавали испанский язык, конечно же, на польском. Ощущения острые! ☺ Иногда кажется, что польский или испанский это твой родной, и ты понимаешь всё. А иногда тебе кажется, что ты абсолютно ничего не понимаешь, не успеваешь перестроиться с одного языка на другой.



Со временем проблемы с пониманием стали пропадать. Все благодаря курсам польского, а также новым знакомствам, причем последний фактор оказал большее влияние на изучение иностранного языка.

Наши новые друзья познакомили нас поближе с польской культурой, со своей страной. Так как Силезский университет не организовывал внеучебную жизнь студентов, досуг мы создавали себе сами. По выходным гуляли до утра, много путешествовали. Успели побывать в печально известном Освенциме, погулять по второй столице Польши Кракове, встретить рассвет на Балтийском море. Кстати, в Гдыне нам посчастливилось погостить у нашей преподавательницы польского языка в УдГУ Мирелы Мазур, которая добродушно нас встретила, познакомила со своей семьей, провела с нами время, показала самые красивые места в городе. И ей хотелось бы сказать большое спасибо!



Заканчивая рассказ, хотелось бы обратиться ко всем, кто сомневается, стоит ли участвовать в обменной программе или нет. Не раздумывайте, вы получите неоценимый опыт: познаете все тонкости изучаемого вами языка, выучите иностранный так, что начнете забывать родной, познакомитесь с новыми людьми, попутешествуете и, что немаловажно, сравните менталитет и измените отношение к себе и к вещам, которые вас окружают.

